

**Vereinsrechnung 2017****Erfolgsrechnung per 31.12.2017**

Aufwand	CHF	Ertrag	CHF
Aufwand humanitäre Hilfe		Mitglieder- und Spendenbeiträge	
Motorrad	2'919.30	Mitgliederbeiträge und Spenden	36'894.75
Material für Krücken, Rollstühle, Twikes	7'006.52	Spenden Verkauf Bergkäse	1'650.20
Material für Lebensmittelproduktion	6'155.00	Spenden atDta-Stiftung*	10'000.00
Material für Schenkung von Krücken, Rollstühlen	5'036.82	Spenden Stiftung Gertrud v. Haller	3'000.00
Möbiliar, Maschinen und Einrichtungen	12'752.39	Spenden VIS Thun*	6'000.00
Miete Verkaufsladen im Soddo Christian Hospital	152.00	Spenden Stiftung Dr. E.-G. Bröder	6'622.70
Bau Emmanuel Center (Haus)	14'591.40	Spenden Martin Thalmann	10'000.00
Orthopädische Operationen in SCH ¹	4'048.40	Spenden Dr. Dora Geiser	7'000.00
Konto Projekt Emmanuel, Soddo	392.65	Spenden Gertud Schor	5'000.00
Lohn Leiter Projekt Emmanuel, Soddo	455.00	Spenden Stiftung Josef Wiederkehr	2'000.00
Total Aufwand humanitäre Hilfe	53'509.48		
Sonstiger Vereinsaufwand			
Webseite Internet	267.40		
Anlässe	200.00		
Postfinancespesen	658.95		
Total sonstiger Vereinsaufwand	1'126.35		
Jahresgewinn	33'531.82		
Total Aufwand	88'167.65	Total Ertrag	88'167.65

Bilanz per 31.12.2017

Aktiven	CHF	Passiven	CHF
Konto Postfinance	69'751.16	Zweckgeb. Vermögen Unterkunft	7'000.00
		Eigenkapital	62'751.16
Total Aktiven	69'751.16	Total Passiven	69'751.16

*atDta-Stiftung: atDta-Stiftung Hilfe zur Selbsthilfe, 8645 Rapperswil-Jona

*VIS Thun: Vereinigung für internationale Solidarität, 3600 Thun

SCH¹: Soddo Christian Hospital**Finanzbericht**

Verein Emmanuel Schweiz investierte die ihm anvertrauten Gelder entsprechend seinen Hauptschwerpunkten wie folgt im "Projekt Emmanuel Soddo / Äthiopien":

- Material zur Hilfsmittelproduktion: Rohr, Metall, Griff, Räder, Holz usw. für die Produktion von Krücken, Rollstühlen, Twikes usw.
- Material für die Lebensmittelproduktion: Mehl, Öl, Zucker usw.
- Maschinen für die Lebensmittelproduktion: Generator, Kukurmaschinen, Food Mixer, Kühlschrank, Backofen, Möbel usw.
- Transportmittel (Töff). Der erst gespendete Töff wurde gestohlen und im 2017 wurde mittels einer zweckbestimmten Spende ein neuer Töff gekauft.

Die Stadtregierung von Soddo spendete dem Projekt Emmanuel in Soddo Land für den Bau eines Hauses als Unterkunft für Mitglieder vom Projekt Emmanuel und für Behinderte die Hilfe in Soddo suchen. Der Bau des "Center Emmanuel - home for the homeless" wurde zum grössten Teil durch den Verein Emmanuel Schweiz finanziert.

Der Verein Emmanuel Schweiz nimmt sich am Herzen arme, behinderte Personen ohne finanzielle Mittel zu helfen mit der Schenkung von Hilfsmitteln wie Krücken, Rollstühle oder Twikes. Ein Teil der Hilfe richtet sich an Behinderte in Soddo und Umgebung, ein anderer Teil betrifft Behinderte im Spital "Sisters of charity" in Addis Abeba. Ein dritter Teil dient dem Soddo Christian Hospital in Soddo für orthopädische Operationen an unbemittelte Patienten.

Der "BENEVOL FUNDS" ist Kernstück und Herzensanliegen vom Verein Emmanuel Schweiz. Mittellose Behinderte erhalten kostenlos dringend benötigte Hilfsmittel / Operationen - hierfür stellt VECH regelmässig Mittel zur Verfügung an: Mutter Theresa Spital Addis, Behinderte in Soddo und Umgebung, SCH Orthopädie (Operationen durch Duane Andersor

Seit September 2017 bezieht der Leiter vom Projekt Emmanuel in Soddo kein Lohn mehr vom Soddo Christian Hospital. Da er seitdem ausschliesslich für das Projekt Emmanuel arbeitet, wird sein Lohn neu seit Oktober 2017 durch den Verein Emmanuel Schweiz bezahlt.

Die hohen Spesen von Postfinance beziehen sich auf Schwierigkeiten mit dem Versand von Geld nach Soddo. Zweimal sind die Geldbeträge von einer Bank in Äthiopien zurückgeschickt worden, was grosse Kosten verursacht hat, besonders mit dem Wechselkurs von USD zu CHF.

Die verfügbaren Mittel (Erträge) setzen sich zusammen aus Einzelspenden und Mitgliederbeiträgen, Verkauf von Bergkäse, Kollekten von Kirchgemeinden und von Geburtstagsfeiern, Benefizkonzerte sowie durch Beiträge von fünf Stiftungen (AtDta- Stiftung, Stiftung Gertrud v. Haller, VIS, Stiftung Dr. E.-G. Bröder und Stiftung Josef Wiederkehr).

Verein Emmanuel dankt allen Spendern und Sponsoren im Namen der Behinderten in Soddo ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.